

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																											
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																											
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																											
M	300.0600.423		Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																											
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																											
AEchood	38,8	kWh/a	EEC	C	Classé de eficiencia energética	Energy Efficiency Class	Classé d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
FDEhood	14,4		FDEhood	C	Classe de eficiencia fluidodinámica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
FDEC	D		FDEC	C	Classe de eficiencia fluidodinámica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
LEhood	105	lux/Watt	LEhood	D	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency	Classe d'efficacité lumineuse	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
LEC	A		LEC	A	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
GFEhood	96,4	%	GFEhood	A	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
GFEC	A		GFEC	A	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																											
Qmin	65	m3/h	Qmin	65	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luchtstrom bij geringste Gebelste	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulació de velocidad mínima	Flujo de aire a regulació de velocidad mínima	Lufftflöde vid minimi-hastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärdet vid minimums-hastighet	Ohuval minimumikiirisel																																											
Qmax	344	m3/h	Qmax	344	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luchtstrom bij hoogste Gebelste	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufftflöde vid maximi-hastighet	Luftgenomströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärdet vid maksimumshastighet	Ohuval maksimumikiirisel																																											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelste	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelste	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade mínima	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid luftrubt via lufft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved minimumshastighet	Ohuakustine A-kaalutult heilvõimsuse emissioon minimikiirisel																																											
SPEmin	29	dBa	SPEmin	29	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelste	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelste	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade máxima	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid luftrubt via lufft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved maksimumshastighet	Ohuakustine A-kaalutult heilvõimsuse emissioon maksimumikiirisel																																											
SPEmax	64	dBa	SPEmax	64	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade intensiva	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftrubt via lufft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved intensiv hastighet	Ohuakustine A-kaalutult heilvõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel																																											
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar em velocidade intensiva	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftrubt via lufft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved intensiv hastighet	Ohuakustine A-kaalutult heilvõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel																																											
P0	0,0	Watt	P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa tilassa (off)	Energiforbruk i standbytiland	Energias patēriņš izslēgtā režīmā																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i standbytiland	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā																																											
F	1,5		F	1,5	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informaciones volgens 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																											
EEIhood	73,1		EEIhood	73,1	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussuhteindeks	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussuhteindeks																																											
Qbep	201,0	m3/h	Qbep	201,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufmgenge ved punktet for beste virkningsgrad	Målt lufmgenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufstram i det optimale driftspunkt	Iszmēritais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																											
Qmax	344,0	m3/h	Qmax	344,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftryck vid punktet for beste virkningsgrad	Målt luftryck vid punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftryck i det optimale driftspunkt	Iszmēritais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																											
Wbep	62,2	W	Wbep	62,2	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximatt lufftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrøm	Maksimālais gaiss plūsmas																																											
WL	6,5	W	WL	6,5	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mittatu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Iszmēritais elektrisk jaudas ātrums visefektīvākajā punktā																																											
Lwa	64	dBa	Lwa	64	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markäffekt för belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																											
Emiddle			Emiddle		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytoppa	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Vidējais apgaismojuma osvietamājojo sistēmas virsmas virsmas																																											
Lwa			Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvormingsniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivitvid vid maximiinställning	Lydeeffektivitvid ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitvid ved maksimumsindstilling	Heilvõimsuse tase kõrgemal seadistusel																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	1) Start kjekeknivert på min. hastighet når du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kjekeknivertens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att kjekeknivertens filter rengöras för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1) Start kjekeknivert på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse av lukt. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekeknivertens hastighet ved store mengder damp. 4) Hold kjekeknivertens filter rent for å optimere fett- og luktfilterns effektivitet.	1)

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno teknične informacije pagal 65/2014	Skoda tai-Taghrt tal-Prodotti skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatku listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiş Türkiye de rür Ulimh. 65/2014
M	300.0600.423	S	M	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
AEChood	38,8	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h
EEC	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
FDEhood	14.4	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
FDEC	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
LEhood	105	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h	h
LEC	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
GFEhood	96,4	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
GFEC	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Qmin	65	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Qmax	344	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Qboost	N/A	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
SPEmin	64	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA
SPEmax	N/A	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA
SPeboost	N/A	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA	dbA
PO	0,0	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI
F	1,5	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1
Qbep	201,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	161	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	344,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	62,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	6,5	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	684	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	64	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba	dba
PF	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423	300.0600.423
UA	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno teknične informacije pagal 65/2014	Skoda tai-Taghrt tal-Prodotti skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatku listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiş Türkiye de rür Ulimh. 65/2014	
LT	Gamirno teknične informacije pagal 65/2014	Gamirno teknične informacije pagal 65/2014	Skoda tai-Taghrt tal-Prodotti skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Inform								